

## نقش روسیه در شکست جنبش شیخ عبیدالله شمزینی

عباس قدیمی قیداری\*

رضا عبدالهی\*\*

### چکیده

یکی از جنبش‌هایی که در دوره ناصرالدین‌شاه قاجار رخ داد و هراس بزرگی در دولت قاجار ایجاد کرد، جنبش شیخ عبیدالله شمزینی یا نهری (۱۲۹۷/۱۸۸۰) بود. این جنبش، در حقیقت قیام طبقه فروندست علیه وضعیت موجود و تلاشی اصلاحگرانه برای نشان دادن ناکارآمدی دولت قاجار بود. در ارتباط با سیاست‌های بین‌المللی، می‌توان فقدان استراتژی و ناآگاهی شیخ از واقعیت‌ها و الزامات سیاست بین‌الملل را از عوامل شکست جنبش برشمرد. از میان دول خارجی، روسها نقش مهمی در ناکامی و به شکست انجامیدن این حرکت سیاسی ایفا نمودند. این پژوهش در پی پاسخ به این سوال است که روسیه چه نقشی در شکست جنبش شیخ عبیدالله داشت و چگونه موجب شد که جنبش شیخ عبیدالله با شکست مواجه شود؟ بر اساس نتایجی که از پژوهش حاضر بدست آمد؛ روسیه برای کسب منافع بیشتر به تقابل با جنبش پرداخته و از عثمانی و ایران حمایت کرد و همچنین به دلیل نگرانی از افزایش نفوذ انگلستان در میان کردها و به خطر افتادن منافعش، سیاست تفاهم و همکاری با انگلستان را در جبهه‌گیری علیه جنبش دنبال کرد. نداشتن بلوغ سیاسی رهبر جنبش در جلب نظر قدرت‌های بزرگ بالاخص روسیه از یک سو و تضاد مسئله تشکیل کردستان با استراتژی خاورمیانه‌ای روسیه، از سوی دیگر باعث شد که روسیه نقش مهمی را در شکست جنبش شیخ عبیدالله شمزینی داشته باشد. این مقاله با استفاده از منابع دست اول و اصیل و تحقیقات جدید و اسناد فارسی، ترکی، روسی و

\* دانشیار گروه تاریخ، دانشگاه تبریز، ghadimi@tabrizu.ac.ir

\*\* دانشجوی دکتری تاریخ ایران بعد از اسلام، دانشگاه تبریز، تبریز، ایران، Reza.abdollahiy@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۸/۰۸/۱۴، تاریخ پذیرش: ۲۵/۱۱/۱۳۹۸

کردی و با بهره گیری از روش توصیفی- تبیینی در صدد است تا تحلیلی متفاوت از نقش روسیه در جنبش شیخ عییدالله شمزینی ارائه دهد.

**کلیدواژه‌ها:** جنبش شیخ عییدالله، روسیه، دولت قاجار، ناکامی جنبش، آذربایجان.

## ۱. مقدمه

تنازعات سیاسی- نظامی دو حکومت صفوی و عثمانی و برخوردهای ایدئولوژیک و حربی آنها، موقعیتی خاص و استراتژیک به کردستان بخشید و آن را به جولانگاه ستیزه‌های سیاسی، نبردهای نظامی و منازعات ایدئولوژیک بدل ساخت. این موقعیت استراتژیک، کردها و کردستان را به بخشی مهم از سیاست دولت‌های حاکم تبدیل نمود. این سیاست به صورت فرآیندی ادامه دار در سراسر دوره‌ی صفوی، افشار، زندیه و قاجاریه قابل پیگیری است. در دوره قاجار، رقابت قدرت‌های مرکزی ایران و عثمانی با قدرت‌های محلی برای تثیت خود به عنوان قدرت مرکزی در کردستان همچنین رقابت ایران و عثمانی در کردستان جهت گسترش قلمرو، یا رقابت طوایف و ایلات بر سر تصرف ملک بیشتر، ناآرامی‌ها و اعتراضات زیادی را در منطقه کردستان ایجاد کرده بود. سیاست ضعیف شاهان قاجاری این آشوب و ناآرامی‌ها را دوچندان می‌کرد. در این میان پیچیدگی نظام بین‌الملل و انحصار در تقسیم قدرت و رقابت بین دو بازیگر نیرومند و کهنه‌کاری نظیر روسیه و بریتانیا در شمال و جنوب ایران - در جبهه خارجی - شرایط بغرنج و دشواری را برای دیپلماسی ایران فراهم ساخته بود. وضع سیاست خارجی ایران در این دوره شباهت بیشتری به فندق در دهانه‌ی گازانبر را داشت که پیوسته از دو جناح متصاد و مخالف تحت فشار بود و دیپلماسی ایران در فرایند جهت‌گیری‌های تضاد و تفاهم دو دولت روسیه و انگلستان قرار داشت. دنبی تاریخ نویس مشهور دوره قاجار درباره اطلاع دولتمردان ایرانی از اروپا و جهان آورده است: «اهل ایران نمی‌دانستند که فرنگ چند قرال است و ممالک ایشان در چه سمت است و پایتحت هر یک کجاست» (دنبی، ۱۳۸۳: ۲۱۷؛ نقل از قدیمی، ۱۳۸۹: ۷۵) هانری دو برن<sup>۱</sup> در مورد رجال ایران مطالبی می‌نویسد که گویای ناآگاهی سیاستمداران ایران از اوضاع جهان در دوره ناصرالدین‌شاه و پس از آن است: «ایرانیان مردمان باهوشی هستند، ولی از اوضاع جهان و تحولاتی که در قرون اخیر روی داده، به کلی بسی خبرند، چنان که گویی در پشت دیوار چین زندگی می‌کنند». (نصر، ۱۳۶۳: ۱۴)

او ضایع بغيرج سیاسی دوران قاجار و عقب ماندگی از سیاست‌های بین‌المللی باعث می‌شد که گروهها و طبقه‌های مختلف علیه دولت، سلطه خارجی و داخلی حرکتهای اعتراض‌آمیزی اقامه کنند. در اغلب این حرکت‌ها نیز به دنبال موفقیت‌های اولیه، در میان ائتلاف انقلابی شکاف افتاده و قدرت‌های خارجی که منافع خود را بر اثر انقلاب و جنبش در خطر می‌دیدند، اقدام به مداخله می‌کردند؛ به طوری که برآیند این موارد موجب محدود شدن موفقیت پیامدها در بیشتر جنبش‌ها می‌گشت. یکی از مهمترین قیامها و شورش‌هایی که در اوج اقتدار سیاسی ناصرالدین‌شاه و در روزگار ثبات سیاسی رخ داد، قیام شیخ عیبدالله شمزینی یا نهری بود. این قیام از جنبه‌هایی متفاوت بود با قیامها و حرکتهای اعتراضی دیگر، از این رو که در نواحی حساس مرزی صورت گرفت که ناخواسته و خواسته می‌توانست دخالت دولتهای عثمانی و روس را در پی‌داشته و نیز جنبه فرامرزی پیدا کند، از سوی دیگر قیامی بود از ناحیه اکراد و ایلات کرد که رهبر آن جایگاه معنوی نیز برای خود قابل بود. تبیین بحث جایگاه کردها در ساختار اداری و سیاسی دولت قاجار نیز مسئله مهمی است که با قیام‌ها و جنبش‌های مناطق کردستان ارتباط پیدا می‌کند.

تحولات داخلی عثمانی در سده‌ی نوزدهم، پیامدهای ناشی از جنگ، ظلم و ستم حکام و کارگزاران نسبت به مردم نیز موجب شد که طبقات مختلف مردم از فعالیتها و اقدامات شیخ عیبدالله که در راستای از بین بردن و پایان دادن به وضع موجود صورت می‌گرفت، حمایت کنند. همچنین خاندان‌های بزرگ و مشهور کرد در مناطق مختلف که توسط دولت عثمانی مقام و موقعیت سابق خود را از دست داده بودند از فعالیتها و اقدامات شیخ بر ضد باب عالی حمایت می‌کردند. افرون بر این‌ها، تعداد زیادی از ملاها و شیوخ نیز که در نتیجه‌ی اقدامات دولت عثمانی نفوذ و موقعیت پیشین خود را از دست داده بودند، از جریانات سیاسی بر ضد باب عالی استقبال کرده و در نتیجه، زمینه‌ی قیامی گسترشده بر ضد حاکمیت عثمانی در مناطق کردنشین فراهم گردید. نزدیکترین تفسیرها به درستی ماهیت قیام – از میان منابع و پژوهش‌هایی که ما بدانها مراجعه کردیم، چیزی است که در مقاله "کرستان و ایران" منتشر شده در روزنامه "انگلولسکی" آمده است. این مقاله آن را یک جنبش ملی می‌داند که وحدت و استقلال را هدف گرفته است و معتقد است که وضعیت مردم بیچاره کرد، آنها را به این جنبش وادر می‌کرد و از سوی دیگر این قیام، نتیجه ظلم حاکمان قاجاری بود. (انگلولسکی، ۱۸۸۰: ۷۲۰) «کریبل» کنسول روسی در دسامبر ۱۸۷۹ در رابطه با جنبش شیخ عیبدالله می‌نویسد: «این روزها شیخ برای برپایی انقلابی علیه دولت

عثمانی آماده می شود و هدفش تاسیس یک حکومت مستقل در کردستان ترکیه است. تا خود در رأس آن باشد و شهر موصل را به عنوان پایتخت آن انتخاب کرده است». (فتح الله، ۵۶: ۲۰۱۰) علاوه بر زمینه های داخلی شکل گیری جنبش، نباید نقش عوامل خارجی را در توسعه و عمیق تر کردن جنبش نادیده گرفت. روسیه به عنوان عنصری تأثیرگذار در جنبش، برای کسب منافع بیشتر و بازیافت موقعیت قدرت خود در مقابل سایر دولتها به ویژه انگلستان، از این حرکت برای پیشبرد مقاصد سیاسی خویش بهره برد. روسیه از عثمانی و ایران می خواست تمام تلاش خویش را برای مقابله با شیخ عیبدالله و کردها به کار گیرد و با آنها وارد جنگ شود. کاریه دستان عثمانی به هیچ وجه نمی خواستند در مقابل شیخ عیبدالله صفات آرایی کنند؛ زیرا شیخ در قصر سلطان جایگاه ویژه ای داشت به گونه ای که در سال ۱۸۷۹، عبدالحمید دوم سلطان عثمانی، برای وی هدیه و نشان فرستاد. (خهلفین، ۱۵۳: ۲۰۱۷) سیاست روسیه بر این بود که کردهای امپراتوری عثمانی را در مقابل خود عثمانی ها به سمت خویش جذب نماید و تلاش هایی زیادی را در این راستا انجام داد. بسیاری از عشاير کرد به مصالح اقتصادی چشم دوخته بودند و این مسئله با توجه به موقعیت جغرافیایی منطقه وابسته به روسیه بود. تابستانها این عشاير کوچ سلانه خویش را به طرف کوههای «آراگز»، «آخمامان» و «سلسله جبال گیکامس» و نقاط دیگر آغاز می کردند در حالی که این مناطق در داخل خاک امپراتوری روسیه واقع شده بودند. (جلیل، ۱۳۸۱: ۱۷۴) باید خاطر نشان کرد که هدف روسیه تنها فریب کردها بود و برای این که روابط روسیه با عثمانی و انگلستان با بحران جدی رو برو نشود، سیاستمداران روسی و کارگزاران نظامی آن ها در راستای استحکام روابط با کردها اقدامی نکردند. قیام شیخ عیبدالله که عليه حکومت-های ایران و عثمانی و برای دستیابی به قدرت انجام شده بود در نهایت شکست خورد. اگرچه بسیاری از منابع دلایل شکست جنبش شیخ عیبدالله را عوامل درونی و ناآگاهی شیخ و اطرافیانش از سیاست های بین المللی تحلیل کرده اند، نباید از نقش عوامل خارجی به ویژه جهت گیری های دولت روسیه- در شکست این جنبش غافل شد. در این پژوهش سعی خواهیم کرد با استفاده از اطلاعات منابع و پژوهش های انجام شده درباره جنبش شیخ عیبدالله، به بررسی نقش روسیه در شکست این جنبش پردازیم.

در ارتباط با قیام شیخ عیبدالله شمزینی آثار متعددی منتشر شده است. کتاب «جستاری پیرامون جنبش شیخ عیبدالله شمشینی» اثر محمد کلهر ضمن بررسی تاریخی طریقت نقشبندی و سادات نهری در یک بخش به شورش شیخ نیز پرداخته است. این کتاب با

وجود اینکه از منابع خوبی استفاده کرده است از اسناد عثمانی بهره گیرد. اثر فوق از محدود منابعی است که به علل و عوامل داخلی و خارجی شکست جنبش شیخ عبیدالله آن هم در بخش کوچکی اشاره کرده است. تفاوتی که کتاب کلهر با پژوهش حاضر دارد در این مسئله است که این پژوهش به صورت جامع و کامل به بررسی نقش روسیه در جنبش شیخ عبیدالله پرداخته است. کتاب «راپه رینی کورده کان سالی ۱۸۸۰ (شورش کردها در سال ۱۸۸۰)» اثر جلیل جلیل با تکیه بر اسناد وزارت خارجه روسیه و گزارش‌های ستاد وزارت جنگ روسیه در قفقاز و گزارش‌های مأموران و دیپلمات‌های انگلیسی در منطقه، اطلاعات مفیدی در رابطه با قیام شیخ ارائه می‌دهد. نویسنده در این کتاب به تلاش‌های شیخ عبیدالله برای جلب حمایت روس‌ها اشاره می‌کند. اما نکته مهمی که درباره این کتاب قابل اشاره است عدم توجه به علل شکست قیام شیخ عبیدالله و نقش روسیه در آن است. کتاب دیگری که در رابطه با جنبش شیخ عبیدالله شمزینی نوشته شده است، «قیام شیخ عبیدالله شمزینی در دوره ناصرالدین قاجار» تالیف کیومرث فیضی می‌باشد که نویسنده بیشتر به گرداوری مطالب از منابع موجود پرداخته و ضعف کتاب را می‌توان عدم استفاده از اسناد عثمانی دانست. مقاله‌ی «قیام شیخ عبیدالله شمزینی» نوشته‌ی یونس صادقی تنها قیام شیخ را وقایع‌نگاری کرده است. مقاله‌ی «شورش شیخ عبیدالله نقش‌بندی و تأثیر آن در مناسبات ایران و عثمانی در دوره ناصری» نوشته‌ی داریوش رحمنیان و جواد ابوالحسنی و مقاله‌ی «گزارش در باب شورش شیخ عبیدالله کرد در اوخر قرن گذشته» نوشته وحید مدرسی طباطبائی تنها جنبه‌هایی از قیام شیخ عبیدالله مورد بررسی قرار داده‌اند و به علل شکست این جنبش توجهی نداشته‌اند. این پژوهش‌ها نتوانسته اند به خوبی از اسناد و روزنامه‌های این دوره بهره گیرند و یا نقش روسیه را دست‌مایه پژوهشی مستقل قرار دهند.<sup>۲</sup>

## ۲. اشاره‌ای گذرا به آغاز و فرجام جنبش شیخ عبیدالله شمزینی

شیخ عبیدالله در سال ۱۲۴۷ ه.ق در روستای «نهری» ولادت یافت. خاندان شیوخ نهری، صاحب نفوذ معنوی و مادی بودند و جایگاه دینی و اجتماعی و سیاسی قدرتمندی داشتند. (فتح‌الله، ۲۰۱۰: ۱۰۰) مارتين وانبروین سن، کردشناس معروف اروپایی، در اثر خود به نام «جامعه شناسی مردم کرد» درباره‌ی سادات نهری و چگونگی به قدرت رسیدن آن‌ها می-

نویسد: «در اواسط سده نوزدهم شیوخ نهری، با تحریک احساسات کردها و برانگیختن آن‌ها علیه مسیحیان، نفوذ بسیاری در امارت کسب کردند.» (بروین سن، ۱۳۸۳: ۳۳۲)

شیخ عبیدالله که یک رهبر مردمی بود و جنبش مردمی را به شکل منطقی و کارآزموده رهبری می‌کرد. (روزنامه مشاک، ۱۸۸۰: شماره ۱۰۵) وی تلاش کرد تا وحدت همه کردهای ایران و ترکیه را در یک ملت واحد و یک حکومت مردمی واحد با رهبری خودش به حد کمال برساند. (دهقان، ۱۳۴۸: ۴۰۰) اسکندر غوریانس در مورد شیخ می-

نویسد: «شیخ عبیدالله تسلط تمام بر سر ایشان [طوایف کرد] داشته، حتی می‌توان گفت که مالک سر و تن آنهاست.» (غوریانس، ۱۳۵۶: ۲۳) جلیل جلیل نیز بر پایه اسناد و مدارک موجود، می‌نویسد: «شیخ در قلمرو خود قوانین خاصی وضع نمود. مشروبات الکلی و رشوه‌خواری را ممنوع و متخلفین را به شدت مجازات نمود.» (جهلیل جهلیل، ۱۹۸۷: ۱۰۷)

رفتار عدالت‌آمیز با اتباعش و زندگی ساده وی موجب نفوذ دو چندان وی در میان کردها گردید. (Ateş, 2013: 11؛ فتح الله، ۱۰: ۲۰) شیخ عبیدالله مقداری زمین از پدرش به ارث برد که به عنوان هدیه از شاه و حاکم ایران دریافت کرده بود و توانست بر زمین‌هایش بیفزاید تا اینکه حدود دو صد چندان شد، بدین سان یکی از بزرگترین زمین‌داران کرستان گردید. (BOA: Y-PRK-ASK- 88-76-1) وی بزرگترین کشتارهای تباکوی حکاری را در اختیار داشت. (Sarikcioglu, 2013: 14) و روزانه صدها نفر از مریدانش را به حضور می-

پذیرفت. (حه مه باقی، ۲۰۰: ۱۱۹)

قیام شیخ عبیدالله در آخرین سالهای قرن نوزدهم میلادی و سیزدهم قمری در خاک ایران و در مناطق هم مرز با شمدينان<sup>۴</sup> (ارومیه، مراغه و بناب) با هدف تاسیس کرستانی مستقل، روی داد (نیکیتین، ۱۳۶۶: ۴۱۳). که بنا به اطلاعات برخی منابع، شیخ «بنا به الهام الهی اراده گرفتن خاک عثمانی» را داشت (نادرمیرزا، ۱۳۷۳: ۴۲۹). هر چند تمام حملاتی که در طی این قیام انجام شد به شهرهای غربی ایران بود. به نظر می‌رسد برخی محققان زمینه‌های شکل‌گیری جنبش شیخ عبیدالله را عواملی چون؛ عدم نظارت بر عملکرد مأموران و کارگزاران حکومتی، فساد مالی حاکمان قاجار، انتصاب حاکمان ترک و آذری برای اداره‌ی مناطق کردنشین می‌دانند (امین الدوله، ۱۳۷۰: ۶۷).

تلاش عثمانی‌ها برای دیدار و مذاکره با شیخ از همان آغاز بی‌نتیجه بود و شیخ عبیدالله دستیابی به هدف نهایی یعنی استقلال کرستان را در قیام خود دنبال می‌کرد (Y-PRK-A-2-54). در جبهه ایران، شیخ تلاش کرد که عباس میرزا ملک آرا، را که از طرف

مادر گُرد بود تطمیع کرده و با پشنهداد پادشاهی ایران، حمایت وی را نیز به دست آورد(شرح حال عباس میرزا ملک آرا، ۱۳۵۷: ۱۵۶؛ روزنامه ایران، شماره ۴۳۷، ۲۲ ذی الحجه ۱۲۹۷). اما تلاش‌های های شیخ در این زمینه توفیقی به همراه نداشت و اندکی بعد ناصرالدین‌شاه حکومت قزوین را به به عباس میرزا سپرد (همان، ۱۵۷). با این وجود حملات شیخ به مناطق غربی ایران ادامه داشت. نیروهای تحت فرمان شیخ، میاندوآب را با خشونت تصرف کردند و ارومیه را به محاصره درآوردند(کرزن، ۱۳۷۳: ۱/۱۷۰). گزیده اسناد ایران و عثمانی دوره قاجاریه، ۱۳۶۹: ۶۷۵؛ ادیب الشعرا، ۱۳۴۶: ۵۳۴). حکومت قاجار از همان ابتدا حرکت شیخ عبیدالله را نه شورش بلکه «فتنه» می‌دانست(هدایت، ۱۳۸۵: ۸۲ و ۳۲۳). اعتمادالسلطنه در شرح وقایع ۱۲۹۷ ه.ق، شورش شیخ را «فتنه» و طریقت تصوف او را «عواطف‌بی‌ی» ذکر می‌کند که در پی سروری بر «اکراد سرحد ایران و عثمانی» بوده است(اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۷: ۲۰۱۰/۳؛ همو، ۱۳۵۰: ۲۱۵، ۱۱۴، ۸۸، ۷۷، ۷۰). لذا دولت قاجار برای «دفع شر» (اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۷: ۲۰۱۰/۳) شیخ ۲۰ هزار نفر نیرو را به فرماندهی حشمت‌الدوله مامور سرکوب وی کرد اما به دلیل اینکه فرمانده سپاه قاجار در راه فوت کرد محمد حسین خان سپهسالار به تبریز فرستاده شد. اعزام این نیروها به تبریز شیخ را هراسان کرد و در جنگی که میان گروهی از نیروهای شیخ و سپاه قاجار رخ داد، نیروهای شیخ شکست خوردن و این شکست آغازی بر شکست جنبش بود(کرزن، ۱۳۷۳: ۱/۱۷۰). هدف اصلی شیخ از ایجاد ارتباط با دولت‌های بزرگ غربی، جلب پشتیبانی معنوی آنها جهت مبارزه‌ی ملت کرد و به رسالت شناختن دولت کرستان متحده و مستقل از سطه دربار قاجار و عثمانی بود. شیخ ابتدا به وسیله نیروهای عثمانی دستگیر و روانه استانبول شد(نیکیتین، ۱۳۶۶: ۴۱۳). اما پس از فرار وی، بار دیگر نیروهای مشترک ایران و عثمانی او را دستگیر و به مکه تبعید کردند(خالفین، ۱۹۷۱: ۲۰۸).

جنبش شیخ عبیدالله نهری با توجه به تاثیر منحصر به فرد و بزرگش، بازتاب وسیعی در محافل بین‌المللی داشت. (فیضی، ۱۳۹۱: ۱۷۴) روسیه که به امور داخلی عثمانی و ایران بسیار اهمیت قائل می‌شد، این جنبش را موجب اخلاق و ضعیت فعلی منطقه می‌دانست، منطقه‌ای که برای او بسیار حیاتی بود. انگلیس به نوبه خود- به صورت جدی مشغول محافظت از کیان امپراتوری عثمانی بود. انگلیس با نگرانی و دلهره مراقب اوضاع بود و حوادث را طوری پیگیری می‌کرد که جانبداری روسیه از جبهه ایرانی، تهدیدی برای منافع وی نباشد.

### ۳. سیاست‌های کلان روسیه در برابر ایران، عثمانی و انگلیس در ارتباط با جنبش

جهت گیری سیاست خارجی ایران در طول حاکمیت قاجار بیش از هر عاملی از سیاست زیاده‌خواهی و وسعت‌طلبی روسها نسبت به ایران تأثیر پذیرفته بود. (کرزن، ۱۳۷۳، ۷۰۷/۲) نمود عینی این مسئله را می‌توان در سمت‌گیری سیاست خارجی ایران نسبت به انگلستان و سایر دول اروپایی پیگیری کرد. (مهدوی، ۲۵۳۵-۲۹۰-۲۸۸) در این دوره روسیه تزاری با هدف توسعه‌طلبی در مرزهای شمالی و شمال غربی ایران در رقابت با بریتانیا، از یک سو برای توسعه‌ی نفوذ خویش در دربار ایران و کسب امتیازات سیاسی و اقتصادی تلاش می‌کرد و از طرف دیگر، برای جلب یاری رهبران کرد و بهره گیری از موقعیت سیاسی-جغرافیایی کرستان، نفوذ خود را در میان کردها افزایش می‌داد.

جنبش شیخ عبیدالله شمزینی که توسط یکی از روحانیون و رهبران کرد شکل گرفت، برای روسیه دستاوریزی بود که می‌خواست از طریق آن از یک سو نفوذ خویش را در منطقه افزایش دهد و از سوی دیگر به صورت اهرم فشاری دولت‌های عثمانی ایران و انگلیس را برای جامه عمل پوشاندن به اهداف خویش تحت تأثیر قرار دهد. روسیه به ظاهر از جنبش شیخ حمایت می‌کرد اما عمل‌با کارشنکنی و اقدامات فرسایشی شیخ را در مقابل عثمانی و ایران ناکام می‌ساخت. در تاریخ ۲۰ ایلوو (اکتبر) ۱۸۸۲ سفیر کیم عثمانی در گفت و گو با ژنرال ستاروسکی رئیس اداره ملکیه قفقازیه، دولت روسیه را از حمایت و پناه دادن به شیخ بر حذر می‌دارد: «با دریافت تلگراف‌نامه بدون شماره فوراً وارد عمل شده و به افامگاه ژنرال ستاروسکی و پرنس روندوون غورساق اف رؤسای مأمورین قفقازیه به ناحیه قوچوری رفته و نامبردگان را از عوایق فرار شیخ و پناه گرفتن وی در آن ناحیه و عوایق حوادث بعدی در جریان گذاشتند و تاکید نمودم که تدبیر لازمه را برای منع ورود شیخ به قفقازیه در اولویت امور قرار داده و مانع ورود شیخ به قفقازیه شوید.» (BOA:HR-SYS-82)

ستاروسکی نیز در جوابه نامه سفیر کیم عثمانی با اعلام اینکه از اقدامات شیخ حمایت نکرده بلکه از ورود شیخ به خاک روسیه ممانعت به عمل آمده است می‌نویسد: «طبق فرمان پرنس قورساق اوف برای جلوگیری از فرار شیخ عبیدالله تدبیر لازم انجام گرفت و چند روز بعد پرنس قورساق اوف خبر فرار شیخ عبیدالله از تفلیس و ورود وی به حکاری را گزارش نمود.» (همان سند) در حقیقت روسیه با این بهانه که نمی‌تواند مغایر و خلاف روایید بین دو دولت عثمانی و روس عمل کند، به اقدامات شیخ میدان عمل نداد.

مطمئناً دولت روسیه برای به دست آوردن منافع بیشتر، بین شیخ عبیدالله و عثمانی جانب عثمانی را می‌گرفت. هنگامی که عثمانی توسط مفتی افندی و خلیفه افندی از ارتباط شیخ و روسیه خبردار شد، از روسیه خواست که به تحرکات شیخ میدان ندهد:

شیخ عبیدالله توسط ارمنی ساکن اورمیه که نامش نیز در دفتر اش Tieye بنام "سجون" ثبت گردیده با کنسول روسیه ارتباط یافته و خواستار واگذاری اسلحه‌خانه و مهمات خانه‌های روسیه در سرحدات ایران به خود شده است. کنسول روسیه نیز بالا فاصله باب عالی را در جریان گذاشته و انتظار اعطای امتیازاتی دارد. (BOA: DH-SFR-112-99)

این زد و بند های روسیه با عثمانی تا پایان جنبش شیخ عبیدالله، کماکان وجود داشت و شیخ و اطرافیانش، ناآگاه از سیاست‌ها و استراتژی‌های روسیه به داشتن حمایت و ارتباط وی دلخوش بودند.

روسیه که نسبت به جنبش شیخ عبیدالله موضعی مخالف داشت تلاش می‌کرد به هر صورتی که باشد از ایران نیز در مقابل این جنبش حمایت کند. در تاریخ ۳۰ ایلوول ۱۸۸۰ زینوف کاردار روس در تلگرافی به پیتربورگ می‌نویسد:

شاه ایران از حکومت روسیه درخواست دارد که لشکری را به مرز آذربایجان ایران بفرستد. دولت ایران از روسیه می‌خواهد که امپراتوری عثمانی را مقاعد سازد تا تلاش کند که اغتشاش کردها را خاموش نماید و رؤسایشان را تنیب نماید و کردها در قبال هرچه ضرر و زیان به ایران رسانده اند، غرامت پردازند. (خلفین، ۲۰۱۷: ۱۵۴)

روسیه بر این نظر بود که حکومت ایران این توانایی و سلاح را ندارد که به سرعت این قیام را خاموش کند و انگلیسی‌ها در این قیام پشتیبانی کردها هستند. روسیه به لحاظ اهمیت فوق العاده‌ای که برای رویدادهای کردهستان قائل بود، مصمم بود که چنانچه نیروهای ایرانی در مقابل جنبش شیخ عبیدالله با شکست مواجه شوند بالغور نیروهای خود را برای ورود به خاک ایران و مقابله با نیروهای شیخ اعزام کند. از ارتباط و نامه‌های بین «بارون جومینی» روسی و «پلاتکیت» سفیر انگلیس در روسیه و در استناد محترمانه بریتانیا این موضوع به خوبی مشخص است. (میرزا عزیز، ۱۳۷۹: ۳۵) روزنامه «Bereg»، در گفتاری از تقاضای شاه ایران برای اعزام نیروهای روسی به آذربایجان جهت کمک به نیروهای ایران و سرکوب یاغیان کرد، به تفصیل یاد کرده است. (میرزا عزیز، ۱۳۷۹: ۲۲) استناد وزارت خارجه جلیله عثمانی نیز هدف از اعزام نیروهای روسی برای یاری ارتش ایران در مقابل جنبش کردها را

«حفظ امنیت مرزهای روسیه و ممانعت از فرار یا غیان کرد به این سوی مرز» اعلام کرده است.(BOA:Y-PRK-HR-5-63) بنابراین روسیه تمام تلاش های خود را به کار می بست تا دولت ترکیه و ایران را ترغیب به شرکت در جنگ علیه کردها نماید. (قاضی ها، ۱۷۶، ۱۳۸۰) روسیه از دیدگاه شایع در ایران از اینکه انگلیس در جنبش شیخ عبیدالله دست دارد، حمایت می کرد. روزنامه (فقط) یک نامه رسیده از ایران را منتشر کرد که نویسنده اش پیروزی کرده را به پشتیبانی انگلیس نسبت می داد: «به برکت نیرنگ های انگلیس، شیخ عبیدالله از عهده تحریک کرستان ایران برآمد. کنسول انگلیسی در ارومیه، ارتباط پیوسته ای با شیخ داشت و به او کمک های مالی و مواد غذایی می رساند». (روزنامه فقط، ۱۸۰: ۲۸۴) البته اسناد رسمی بریتانیا این مسئله را تکذیب می کردند و بر نادرست بودن این ادعا و واقعیت نداشتن آن تاکید داشتند. با اینکه انگلیس مواضع خود را در ضدیت با قیام شیخ نشان می داد، جراید روسیه کماکان شیخ را آنگلوفیل و هدفتش را تأسیس حکومتی تحت الحمایه انگلیس قلمداد می کردند. (کاهر، ۱۳۹۳: ۹۰)

دولتهای عثمانی و انگلیس معتقد بودند که روسیه پشت پرده قیام کرده است در حالیکه روزنامه های روسیه و ارمنستان و ایران بر این نظر بودند که این قیام دسیسه ترکیه و انگلستان است. مقاله ای که توسط روزنامه دیلی تلگراف با نام «چرا کردها شورش کردند» منتشر شد، (وقت، ۱۸۰: ۱۸۶۷) به نقل از جمهلیل جمهلیل (۱۵۹) از سیاست استعماری انگلیس در خاورمیانه دفاع کرده و معتقد بود رویکرد دو جانبه ای که میان روسیه و ایران در خلال حرکت قیام حاصل شد، انگلیس را تا سرحد امکان، نگران کرده است. انگلستان که از دیر باز در پی بهانه ای را برای مداخله در امور ایران و اشغال بخش دیگری از آن بود، روسیه را باعث بروز چنین دخالت هایی می دانست. انگلستان از تشکیل شدن دولتی ارمنی که قرار بود تحت نفوذ روسیه باشد نگران بود. درنتیجه مصمم شد که کردها را با خود همسو سازد. به نوشته خالفین: «بریتانیا به منظور دفاع از عثمانی بسیاری از سران کرد را برای جنگ با روسها با پول خربداری کرد.» (خالفین، ۱۹۷۱: ۱۴۱) ارتباط دوستانه انگلیسی ها با رؤسای کرد و خود شیخ ناشی از همین نیت انگلیسی ها بود. شیخ در نامه ای که در تاریخ ۲۴ سپتامبر سال ۱۸۸۰ میلادی به دکتر کوکران نوشته بود نامه را با ضروری بودن امر حمله به ایران آغاز کرده بود. شیخ در این نامه از به قتل رسیدن کردهای ایرانی، زورگیری از برخی قبایل، خم شدن کردها در زیر بار سنگین مالیات ها، ربوده شدن زن های کرد توسط مأموران ایرانی و افزایش بی عدالتی نسبت به کردها، سخن گفته بود. (Sarikcioglu, 2013: 16)

وزارت خارجه انگلستان، از استراتژی‌های روسیه در منطقه غافل نبود و با توجه به اینکه هیچ‌گاه از اعمال روسیه در این مناطق اطمینان خاطر نداشت، دائمًا برای آگاهی از تدارکات روسیه در مرازهای ایران و عثمانی در تلاش بود. (میرزا عزیز، ۲۱: ۱۳۷۹) ویلیام- جی آبوت در گزارشات خویش به وزارت خارجه انگلیس از حضور نیروهای روسی در منطقه را برای رویارویی با تشکیل امارت مستقل کردی خبر داده و وحدت انگلیس و روسیه در این مورد را لازم و ضروری می‌داند و می‌نویسد:

ارزش اقتصادی ایران برای روسیه و انگلستان نیز بر پیچیدگی امر افزوده است. در فاصله سالهای ۱۸۴۴ تا ۱۸۵۳ میان دولتهای لندن و پترزبورگ، توافق کاملی بر سر ایران وجود داشت، اگر چه جنگ "قرم" این هماهنگی را از میان برد. اما امروز هم زمینه‌های مناسبی برای همکاری میان دو کشور در مورد ایران وجوددارد. (فتح الله، ۱۰۹: ۲۰۱۰)

وزارت خارجه انگلستان با اشاره به نامه‌ای که «محسن خان» سفير ایران در استانبول برای «باب عالی» فرستاده بود، بیان می‌دارد که جای بسی خوشوقتی خواهد بود اگر سفير روسیه نیز در گفتگو با «باب عالی» استانبول را به پذیرش خواسته‌های ایران تشویق نماید. در تلگراف سفير انگلیس در عثمانی به مستر جون در ارتباط با موضع مشترک انگلیس و روسیه در مقابل جنبش شیخ عبیدالله آمده است که:

سرورم در نامه‌ی مسیو دی‌گریس (M. de Giers) که سفير روسیه در ۲۵ ژانویه نگاشته است دیدگاه‌های او را در مورد هجوم کردها به ایران دریافت. گفت لازم است حکومت را از عدم دخالت روسیه در این موضوع مطمئن سازد و انگلستان را به اتخاذ موضعی مشترک با روسیه در مورد مسائل کردستان فراخواند، موضع مشکوک «باب- عالی» در مورد تحرک کردها، تأثیر بدی بر تهران گذاشته است، در دوران گذشته، اشتراک موضع انگلستان و روسیه، منجر به حل بسیاری از مناقشات ایران و عثمانی شده است. (میرزا عزیز، ۷۱: ۱۳۷۹)

انگلستان در جنبش شیخ عبیدالله سیاستی دوگانه داشت از طرفی با دادن تشویقاتی، نظر شیخ و کردها را جلب می‌کرد و از طرف دیگر برعلیه شیخ و جنبش وی با دولتهای ایران و عثمانی همنوا می‌شد. (گزارش‌ها و نامه‌های دیوانی و نظامی امیر نظام گروسی، ۱۹۷: ۱۳۷۳) به نظر می‌رسد که به سبب کمک نظامی روسیه به ایران، نگرانی بریتانیا از نفوذ بیشتر روسیه در منطقه شدت یافته باشد. ناصرالدین‌شاه در صدد بود که در کنار برخورداری از حمایت روسیه، دولت انگلیس را نیز، با خود همراه سازد. به همین دلیل میرزا سعیدخان مؤتمن

الملک وزیر خارجه ایران در مارس ۱۸۸۱ م / ۱۲۹۸ ق. در خصوص مسئله کردها از بریتانیا درخواست پشتیبانی کرد. (کاظم‌زاده، ۱۴۹: ۱۳۷۱) همچنین در ۱۱ اکتبر در دیدار با تامسون سفیر بریتانیا در دربار قاجار، از سفیر خواست که حکومت بریتانیا به عثمانی فشار آورد تا علیه کردها وارد جنگ شود. تامسون سفیر بریتانیا، مقامات عالی بریتانیا را آگاه کرد که پیروزی کردها در ایران موجب دخالت مستقیم روسیه در ایران خواهد شد و ناصرالدین شاه از آن بیم دارد که روسیه به بهانه‌ی اینکه ایران توانایی حفظ منافع اتباع روس در ایران را ندارد، مستقیماً دخالت کند. (راوندی، ۱۳۸۳: ۹۲ و ۱۲۶) از سوی دیگر، لرد تاتردن در تلگرافی به وزارت امور خارجه بریتانیا (لرد فرامریل)، انگلستان را از «خطر نفوذ شیخ عبیدالله در رأس یک گروه غارتگر به قلمرو عثمانی» و التزام به حفاظت از مناطقی که توسط این مهاجمان تهدید شده اند بر حذر می‌دارد و اعلام می‌کند که انگلستان باید از واقعیت‌هایی را که در منطقه روی می‌دهند اطلاع یابد. (BOA:HR-SFR-3-277-28)

بنابراین دیپلمات‌های روسی و سفیران بریتانیا در تهران و استانبول با ناصرالدین شاه و سلطان عبدالحمید به امید اتحاد دو دولت که مشترکاً قیام را خاموش کنند وارد مذاکره می‌شدند و تمام همت خویش را برای سرکوبی جنبش شیخ به کار می‌گرفتند.

روسیه در روند توسعه طلبی خویش در منطقه، مسیر خود را در سیاست صلح و کسب رضایت انگلیس ادامه می‌داد. گرانویل کنسول بریتانیایی به پلانکیت خاطرنشان کرد که اگرچه روسیه دستور داده که نیروی نظامی اش به مرزهای ایران نزدیک شوند ولی تا حد امکان ایشان را از عبور از مرزها منع کرده است (میرزا عزیز، ۷۱: ۱۳۷۹) زیرا روسیه معتقد بود که به خاطر مشکلات بین‌المللی، نباید برای یاری ایران به صورت مستقیم وارد شود. انگلستان تلاش داشت به سان روسیه از قافله حضور در منطقه عقب نیفتد و با بیان اینکه دولت عثمانی و ایران توانایی عملی ساختن جلوگیری از پیوستن عشاير به شیخ را ندارند، حضور نظامی خود را در منطقه مستحکم‌تر می‌ساخت. روسیه و انگلستان هر دو در رابطه با ضعف نیروهای عثمانی و ایران اتفاق نظر داشتند و معتقد بودند «در حالی که مسئله امنیت منطقه مطرح است، هیچ اقدامی توسط دولت عثمانی و ایران صورت نمی‌گیرد. نیروهای نظامی بخاطر فقدان آذوقه و مهمات کافی، از عملیات سر باز می‌زنند و منطقه در وضعیتی بسیار بحرانی بسر می‌برد.» (همان: ۷۲) بدین ترتیب دیپلمات‌های انگلیسی در جلوگیری از ایجاد اتحادیه کردها به سختی تلاش کردند و ترس و وحشت از ایجاد چنین اتحادیه‌ای را با یک تبلیغات گسترده ترویج می‌دادند.

## ۴. خط مشی و جهت گیری های روسیه در مسأله کردها و روند تحول آن

در سده نوزدهم، حکومت ایران اطلاع دقیقی از اوضاع اروپا و سیاست جهانی نداشت. در این دوره، سیاست خارجی ایران، اگرچه تحت تأثیر تحولات نظام بین‌الملل و رویدادهای خارجی بود؛ (پیوکارلو، ۱۳۵۹: ۱۱۰) اما عوامل داخلی همچون روش حکومت استبدادی قاجارها، رقابت صاحب‌منصبان و درگیری برای به دست آوردن مقام ولایت عهدی نیز بر آن تأثیر داشت. با گسترش روابط با غرب و آمدن سفرای خارجی، نفوذ دولتهای اروپایی در ایران و منطقه بیشتر شد. سفرنامه‌نویس ناشناس روس در کتاب گزارش ایران درباره سیاست نفوذ روسیه و انگلستان در ایران دوره قاجار می‌نویسد:

اعتبار و تسلط و اسم روس‌ها در ایران، در عهد سفارت مسیو زینوویف که بسیار آدم دانا و کارданی بود به اعلی درجه رسیده بود و کارگزاران هشیار دولت انگلیس، که فواید آنها در شرق زمین مخصوصاً در ایران، به قدر فواید ماست مساعی خودرا به کار برندند که روسها را در نظر شاه متصرف دارند. (گزارش ایران، ۱۳۶۳: ۴۲-۴۱)

سیاست بین‌المللی و دیپلماسی روسیه در منطقه، روابطشان با کردهای ایران و عثمانی را اجتناب ناپذیر می‌کرد. اولین ارتباط و پیوند کردها با روسیه به اوایل قرن نوزدهم و زمان جنگ‌های روسیه با ایران و عثمانی بر می‌گردد. پادشاهان ایران و سلاطین عثمانی از کردها به عنوان سربازان و نیروهای جنگی خویش استفاده می‌کردند و با دادن غنایم و هدایات جنگی به رؤسای قبایل کرد، از آن‌ها می‌خواستند که در مقابل نیروهای روسی بجنگند. به عنوان نمونه در سال ۱۸۰۴م «تسیتساتوف» سرلشکر روس در نامه‌ای به حسین‌آغا رئیس قبیله ایروان، وی را از در اختیار گذاشتن نیروهایش در لشکر ایران، بر حذر می‌دارد و او را به حمایت از روسیه سوق می‌دهد. (خهلفین، ۲۱۷: ۴۷) مینورسکی نیز به نقش کردها در جریان جنگ‌های عثمانی و روس و کمک کردها به سپاهیان روسی اشاره‌هایی دارد. (مینورسکی، ۱۳۷۹: ۱۷۴-۱۷۵) گرچه از قدیم، جهانگردان و کارشناسان روسی در کردستان رفت و آمد کرده و از آن دیدن کرده‌اند و در چندین نقطه هم کنسولگری و مرکز بازرگانی را دایر کرده‌اند، (مصطفی‌امین، ۱۹۰۶: ۲۰۰) ولی هیچگاه ارتباطات گسترده بازرگانی، سیاسی، فرهنگی، یا نظامی در بین آن‌ها برقرار نبوده است و اگر رابطه‌ای هم شکل می‌گرفت تنها تحت تاثیر روابط با ایران و عثمانی بوجود می‌آمد. مقامات روسی هنگامی که در مدیریت اجرایی و نظامی باب‌عالی و دربار ایران ضعفی احساس می‌کردند، آن‌ها تحت فشار قرار

داده تا اصلاحاتی را صورت دهنده تا آنچنان ضعیف نشوند که دولتهای دیگر بتوانند به آسانی آنها را ساقط کنند. برای نمونه، تشکیل «تنظیمات» در عثمانی که یکی از بندهای اصلی آن تغییر شکل سازمان اداری «ولایات» بود و موجب محو دائمی امارات خودمختار کردستان می‌شد، نتیجه‌ی فشار روسیه و انگلیس بود. (مشايخ فریدونی، ۱۳۶۹: ۶۹) در حقیقت، روسیه با میانجیگری مداوم بین باب عالی و دربار ایران بر آن بود تا اختلافاتشان را از طریق گفتگوی آرام حل نماید و سعی می‌کرد که به رقابت نظامی و تشنج بین دو دولت خاتمه داده و پایه سیاست مشترک هر دو را در قبال مسئله کرد بنیاد نهد.

قیام شیخ عبیدالله با ابعاد گسترده‌اش تنها برای ترکیه و ایران غافلگیرکننده نبود، بلکه برای روسیه، انگلستان و دیگر دولتها نیز بدین سان بود. محافل دولتی در این حکومت‌ها دلایل جنبش قیام را در فتنه‌انگیزی اجنبی تفسیر کرده‌اند. روسیه تمامی فعالیت‌ها و اقدامات کرده‌ها و شیخ عبیدالله را با جزئیات رصد می‌کرد. در ۱۸۷۷ رامسان دیپلمات روس، جهت جمع آوری اطلاعات به باشقا در حکاری رفت و از آنجا برای انجام تحقیقات در مورد اخبار و گزارشاتی که درباره‌ی قیام شیخ و مردم کرد به آنها رسیده بود، به ولایات شرق در ساسون، آماسیه، سیواس، ارزنجان، موش، بتلیس، وان، ملازگرد و ارزروم رهسپار شد. (خالفین، ۱۹۷۱: ۱۷۶) روسیه که از اتحاد ساکنان کردستان واهمه داشت، سعی می‌کرد با فرستادن مأمورین تحقیقاتی از نیات شیخ عبیدالله و اطرافیانش آگاهی یابد.

در بحبوه لشکرکشی شیخ عبیدالله به کردستان ایران هم، هنگامی که نیروهای کرد در پای دیوارهای ارومیه مشغول جنگ بودند، آبوت کنسول بریتانیا در تبریز در سپتامبر ۱۸۸۰ در تلگراف‌هایش نوشت: «آنچه شیخ می‌خواهد یک چیز است، آن هم جلب حمایت معنوی دولت‌های اروپایی از مسئله کرد» و می‌خواهد که دولت‌های اروپایی، «حسن نیت و روابط خیرخواهانه و مسالمت‌آمیز شیخ را باور کنند». (خالفین، ۱۹۷۱: ۱۳۰) شیخ عبیدالله در این دیدارها تلاش کرد ظلم و ستم ترکیه و ایران، مظلومیت و محرومیت کردها، اتحاد ملت کرد واهدافش از جنبش و تشکیل دولت مستقل کردستان را توضیح دهد.

در عصری که خاورمیانه شاهد وجود دو دولت باستانی ایران و عثمانی بود، استراتژی روسیه در آن زمان بر اساس حفظ ظاهری نظام سیاسی این دو دولت بنیاد نهاده شده بود. کنسولگری بغداد در تاریخ ۲۲ ایلوول ۱۸۸۰ تلگراف‌نامه‌ای که در آن به خطر جنبش شیخ و ایجاد امنیت در منطقه با فرستادن نیروهای روسی به منطقه برای تادیب نیروهای شیخ اشاره شده است، به سفارت انگلستان می‌فرستد: «تقریباً یک ماه پیش، نیروی کافی اعم از سرباز و

ارابه توب تحت فرماندهی قشون مستقر در عماره برای هجوم به مواضع شیخ اعزام گردید. بعد از سه روز حرکت آهسته و نظامی مقر شیخ را تخلیه شده یافته متصرف شدند.» (HR- (BOA: SYS-685

هدف شیخ عبیدالله تجزیه بخشی مهم و بزرگ از سرزمین و جمیعت هر دو دولت ایران و عثمانی، برای تشکیل کشور تازه‌ای بود که حمایت جمعی دولت‌های اروپایی در منطقه را هم داشته باشد. که این مسئله به معنی تضعیف دو قدرت منطقه و پیدا شدن قدرت جدیدی بود که در منطقه‌ای مهم از جهان که میدان شدید رقابت دولت‌های امپریالیستی اروپا بود، سرنوشتی معلوم نبود. در نتیجه این استراتژی با استراتژی منطقه‌ای کشورهای بزرگ اروپایی سازگار نبود.

ایران و عثمانی هر دو از سوی کشورهای اروپایی به رسمیت شناخته شده بودند، در مورد مسائل مشرق زمین یکی از مسائلی که از دیرباز موجب رقابت و کشمکش بین دولتهای اروپایی شده است بحث استعمار غیرمستقیم دو دولت ایران و عثمانی است. این دو دولت با تبدیل شدن به بخشی از نظام بین‌المللی جهت برقراری و حفظ موازنہ قدرت در بین قدرتهای آن عصر دارای جایگاه مهمی بودند. ماندگاری نظام ایران و ترکیه موجب اصل حفظ این موازنہ شده بود، که اروپا امنیت خود را حفظ کند و در وضعیت غیر جنگی باقی بماند. تلاش هر قدرت اروپایی در جهت اشغال یا تقسیم یکی از این دو دولت و تلاش هر نیروی داخلی برای تجزیه قسمتی از آنها و تشکیل دولتی تازه در منطقه و یا ساقط کردن آنها، موجب تزلزل نظام بین‌المللی و به هم خوردن تعادل و موازنہ‌ی نیروها، و در نهایت موجب به هم خوردن امنیت اروپا و خطر بروز جنگ می‌شد. روسیه با سیاست بریتانیا موافق بود که نباید ایران و ترکیه را اشغال کرده و مستقیماً تحت سلطه درآورد (کرزن، ۱۳۷۳، ۷۱۷/۲) و حتی با اشغال آنها از طرف کشورهای دیگر هم مخالف بود و سعی داشت این دو دولت به همان فرم سیاسی و زیر نفوذ مؤثر خود و مستقل از دولت‌های دیگر باقی بمانند. (همان: ۶۹۸) به این دلایل طرفدار رفرم و اصلاحات در وضعیت داخلی و مخالف سقوط و یا تقسیم شدن ایران و عثمانی بود و با هر گونه تهدید جدی که موقعیت و شکل این دو دولت را چه از داخل یا خارج به خطر می‌انداخت مقابله می‌کرد.

روسیه در نامه‌ای در تاریخ ۱۱ دسامبر ۱۸۸۲ به سفیر پاریس می‌نویسد:

ما برای جلب توجه "باب عالی" چندین بار به آن‌ها در مورد خطری که حضور شیخ عبیدالله در نزدیکی مرزهای روسیه و پارس به وجود می‌آورد و همچنین خطر حضور

وی در میان جمعیت کورد که وی تاثیر بسیاری بر آن‌ها گذاشته است، هشدار دادیم.  
"باب عالی" برای منافع خودش هم که شده لازم است از ورود وی (شیخ عبیدالله) به  
اقامتگاه فعلی‌اش جلوگیری کند و به یکی از شهرهای شبه‌جزیره عربستان متقل کند.  
(BOA:HR-SYS-1-43)

روسیه معتقد بودند که نباید از خواسته‌های کرد حمایت شود؛ بلکه باید از حکومت  
های مرکزی پشتیبانی کرد. حتی نوفیکوف سفیر روس در باب عالی از کارمندان  
کنسولگری‌های خود خواست که هیچ نوع تماسی با نمایندگان شیخ نمایند تا مقامات  
عثمانی فکر نکنند که از قیام حمایت می‌شود.

## ۵. نقش روسیه در شکست جنبش شیخ عبیدالله شمزینی

در اواخر قرن نوزدهم دولت‌های مستقل زیادی در عرصه‌ی دیپلماسی جهان وجود  
نداشتند، و دول بزرگ و مهم اروپا عبارت بودند از بریتانیا، روسیه، فرانسه، ایتالیا، آلمان،  
اتریش و... که در امور جهان به ویژه در مسائل خاورمیانه از وزن و اهمیت بیشتری  
برخوردار بودند. در این میان برای شیخ عبیدالله، روسیه و بریتانیا که دو نیروی اصلی منطقه  
بودند و نفوذ سیاسی، اقتصادی و نظامی نیرومندی در میان ایران و عثمانی داشتند، از  
اهمیت ویژه‌ای برخوردار بودند و کشورهای دیگر به لحاظ تأثیر و نفوذ به پای آن‌ها نمی‌  
رسیدند. شیخ عبیدالله هم، سعی در ایجاد رابطه دیپلماتیک با این دو کشور داد و میان این  
دو نیز معتقد بود که «طرفدار شیر بودن بهتر از رویاه است» (مصطفی امین، ۱۸۸:۲۰۰-۶) که  
منظور از شیر روس و منظور از رویاه هم انگلیس بوده است. شیخ عبیدالله بر اساس  
مصلحت‌اندیشی، در جنگ‌های بین عثمانی و روس به نام مذهب، به نفع عثمانی‌ها وارد  
جنگ شد. (Sarikcioglu, 2013:10) و به کمک پسرانش و دیگر شیوخ کرد، در بازی‌ید روس-  
ها را شکست داد؛ از این جهت در نزد عثمانی‌ها مقامی یافت. در همین جنگ بود که دولت  
عثمانی جهت مقابله با روس‌ها مقداری اسلحه بین اتباع وی توزیع کرد. وجود همین  
سلاح‌ها نیز یکی از علل «سرکشی و طغیان شیخ» گردید (صفی‌زاده، ۱۳۷۸: ۵۶۰ به نقل از  
مقدمه کتاب فتنه شیخ عبیدالله کرد، ۱۳۹۰: ۱۴).

هجوم به ایران به نوبه خود، مشکلی بزرگ و بین‌المللی بود و گریزی نداشت که  
گسترده‌گی قیام به عثمانی نیز سرایت کند؛ زیرا شیخ اهل عثمانی بود و از سرزمین‌های آنجا  
حملاتش را آغاز کرده بود. شیخ برای موقوفیت جنبشش در مناقشه با عثمانی، قصد داشت

حمایت روسیه را که در منطقه موثر و قدرتمد بود گرفته و با خود متحد کند. روسیه نیز با این تفکر که اگر جنگ بین روسیه و انگلیس شکل گیرد و دروازه های دیاربکر و منطقه وان در دست کردها باشد در نتیجه ای جنگ تاثیر گذار خواهد بود و جنگ را به نفع روسیه تغییر خواهد داد، از شیخ حمایت کرد. (فتح الله، ۱۰:۲۰۷۸) شیخ عبیدالله که سعی در برقراری ارتباط با مقامات روسیه داشت، از طریق اعزام نماینده و ارسال نامه کوشید تا شرایط و دیدگاههای خود را به اطلاع آنان رساند. (جهلیل، ۸۷:۱۹۸۷) چندین بار نماینده‌گانی نزد او برمیلر کنسول روسیه در ارزروم فرستاد. هنگامی که کنسولگری روسیه در وان گشایش یافت شیخ این نزدیکی و فرصت را غنیمت شمرد و دو بار یوسف آغا، معتمدش را با پیشنهاداتی نزد کامسارکان فرستاد، همچنین «در ماه اکتبر ۱۸۷۹ سید محمدسعید» را به عنوان نماینده جهت مذاکره نزد کامسارکان به وان فرستاد. (Ateş, 2013: 17) سید محمدسعید در مذاکراتش با کامسارکان اعلام داشت که:

...شیخ یقین پیدا کرده است که امپراتوری عثمانی توانایی امنیت و آسایش ملل تحت سلط خود را ندارد و در مبارزه‌ای که علیه عثمانی‌ها شروع کرده، به حمایت و پشتیبانی روسیه دل بسته است و نزد کردها همیشه بیشتر از بریتانیا مورد احترام بوده است. اگر روسیه با ترکیه و یا بریتانیا درگیر جنگ شود، کردها می‌توانند در سرنوشت جنگ تاثیر داشته باشد، چون تمامی راههای کوهستانی مهم وان و دیاربکر در دست کرده‌است. (خلافین، ۱۹۷۱؛ ۱۹۶۹؛ فتح الله، ۱۰:۲۰۷۹)

شیخ عبیدالله مصمم بود که حمایت روسیه را به عنوان نیرویی قدرتمد در منطقه، به هر نحو به دست آورد؛ اما روس‌ها هیچ کمکی به شیخ نکردند. (فتح الله، ۱۰:۲۰۷۹). روس‌ها از قدرت گیری شیخ عبیدالله در کردستان عثمانی و ایران بسیار ناخشنود بودند، زیرا می‌دانستند در صورت فراگیرشدن سورش شیخ، قیام مریدان نقشبندی در قفقاز که در آن زمان مرید شیخ عبیدالله محسوب می‌شدند، اجتناب ناپذیر خواهد بود. (نصرت-ماکویی، ۱۳۷۳: ۱۹) زیرا سابقاً نیز در دوره سید طه پدر شیخ به دلیل این روابط حسنہ سورش گسترده در سالهای ۱۸۷۷-۱۸۷۸ م. / ۱۲۹۴ - ۱۲۹۵ ق. در چچن و داغستان صورت گرفته بود. (مکلین، ۱۳۷۰: ۱۵) شیخ بعد از عدم موفقیت در سیاست جلب روسیه، به ناچار با اتكاء به نیروی مریدانش، حملات پراکنده‌ای علیه عثمانی‌ها آغاز کرد و تا حوالی موصل پیش رفت (BOA:DH-\$FR-115-73). مقامات روسیه در دور داشتن مسیحیان از شرکت در قیام شیخ، تلاش زیادی کردند. نستوری‌های ارومیه و موصل به دلیل این که خواستار ورود

آمریکایی‌ها و انگلیسی‌ها به منطقه نبودند، از کردها حمایت می‌کردند. شیخ برای اتحاد کل منطقه ارمنی‌ها را نیز از خود دانسته، از آن‌ها حمایت کرد و برای جذب آن‌ها، با رهبر دینی محلی شان آرهیماندریت اگنر وارتاتپ ارتباط برقرار کرده و دیدار کرد. روسیه از این تصمیم شیخ نگران بود و نمی‌خواست زمین‌هایی را که با توافقنامه برلین به دست آورده است را از دست بدهد. علاوه بر این روسیه دولتی را که قرار بود با رهبری شیخ تاسیس شود را خطری برای خود می‌دید. چون در دوران شیخ شاملی دیده بود که رهبران دینی قادر به انجام چه کارهایی هستند. (Sarikcioglu, 2013:29)

تلاش شیخ برای جلب حمایت معنوی روسیه حتی بعد از مرحله اول جنبش در کردستان ایران که به شکست انجامید و وی را در حالت بازداشت روانه استانبول کردند، ادامه داشت. بعد از فرار از استانبول و بازگشت به کردستان یکبار دیگر علی قاسمی را به نمایندگی خود نزد نماینده روسیه اعزام کرد. وی از طرف شیخ اعلام کرد که: «بیشتر از این نمی‌توانیم حاکمیت خشن و ظالم ترک را قبول کنیم و کردها در مبارزه علیه استانبول از روسیه درخواست حمایت می‌کنند و اگر روسیه مایل باشد شیخ می‌تواند قیام سراسری کرد را بربپا کند.» (فتح الله، ۲۰۱۰:۲۰۶) دیپلمات‌های روس بعد از بازگشت شیخ به نهری فعالیت‌هایش را زیر نظر گرفتند و بلاfacسله مقامات وزارت خارجه خود را مطلع کردند که شیخ اقدام به ارتباط با کردهای بانفوذ و رؤسای ارمنی و آسوری و شریف مکه و خدیو مصر کرده است. شیخ عیدالله در ارتباط دیپلماسی خود فکر می‌کرد که باید سنگینی تعادل را به نفع روسیه تغییر دهد، گرچه شیخ از اهمیت بریتانیا در سیاست بین‌المللی و نفوذ شدید آن بر هر دو دولت ایران و عثمانی آگاه بود. به همین سبب همچنانکه به رابطه با روسیه اهمیت می‌داد، به همان میزان هم به ایجاد ارتباط با مقامات انگلیس توجه می‌کرد و تلاش می‌کرد که حمایت آنان را هم جلب نماید. انگلیسی‌ها در ابتدا نسبت به اقدامات شیخ علیه دولت عثمانی نظر موافق داشتند، کما اینکه در سال ۱۸۷۹ م. ۱۲۹۶ ق. نایب کنسول انگلیس در وان به دیدار شیخ آمد و بعد از این نیروهای شیخ از بریتانیا اسلحه و مهمات دریافت کردند. (BOA:HR-SYS-685-1) اما انگلیسی‌ها بعد از مطلع شدن از برنامه‌ها و اهداف شیخ در خصوص آینده کردستان، به این نتیجه رسیدند که در صورت استیلای شیخ بر مناطق کردنشین و افزایش قدرت سیاسی-نظمی کردها در منطقه، دولت ایران به علت مواضع و منافع مشترک با روسیه در خصوص کردها بیش از پیش به روسیه نزدیک خواهد شد و از آنجایی که اتخاذ چنین سیاستی از سوی ایران، سیاست‌های توسعه‌طلبانه انگلیس

در ایران و منطقه را به خطر می‌انداخت، انگلیسی‌ها نه تنها به شیخ و کردها التفاتی نکردند، بلکه به نوعی موجبات شکست آنان را فراهم ساختند.

دولت روسیه نه تنها حمایت معنوی از جنبش شیخ نکرد و حاضر به رسمیت دانستن و اعتراف به جنبه‌های دیپلماسی آن نشد، بلکه در مسیر خاموش کردن آن، علیرغم تمامی اختلافات با بریتانیا، مانع به ثمر رسیدن جنبش اتحاد کردستان و تشکیل دولت مستقل در بین دو دولت ایران و عثمانی شد. (مصطفی‌امین، ۱۹۰۶:۲۰۰) شیخ عبیدالله نه تنها نتوانست حمایت معنوی-مادی و رسمی روسیه را جهت دفاع و پشتیبانی از خود به دست آورد، بلکه در اواخر جنبش، همکاری مشترک دیپلماسی روس و انگلیس و ایران علیه کردها، موجب فشار بر عثمانی هم شد که از طریق مداخله نظامی به قیام کردها خاتمه دهد و رهبران جنبش را بازداشت و از کردستان تبعید نماید.

اگرچه روس‌ها با دستاویز خطرات حضور مجدد شیخ، امتیازات فراوانی کسب نمودند، اما فرار شیخ از استانبول، از طریق قفقاز به شمیدیان، موجب نگرانی مجدد روس‌ها از خطر نفوذ شیخ در میان مریدان نقشبندی قفقاز گردید. (BOA: HR-SYS-82) به همین علت روس‌ها مصمم شدند که کار شیخ را یکسره کنند، زیرا می‌دانستند که با ایجاد کردستان مستقل توسط شیخ عبیدالله که تحت حمایت نسبی عثمانی‌ها قرار دارد نه تنها شاید سرزمین‌هایی را که به موجب معاهده برلن در شرق عثمانی به دست آورده بودند از دست بدھند بلکه احتمال می‌دادند که چنین کشوری با ایدئولوژی طریقت نقشبندی در جوار مرزهای قفقاز، چه بسا موجبات قیامهای مجدد نقشبندی‌ها و تمایلات گریز از مرکز آنان را در این بخش امپراتوری فراهم سازد. (کاهر، ۱۳۹۳:۸۵) از این رو با فشار مضاعف بر دولت عثمانی، موجبات دستگیری و تبعید شیخ را از کردستان فراهم ساختند (شوال ۱۲۹۹ق.). بدین ترتیب روسها هم خطر شیخ را رفع کردند و هم امتیازاتی از جمله قرارداد اخال ۱۲۹۹ق.) به دست آوردن.

بنابر آنچه گذشت روسیه از همان ابتدا مخالف جنبش کردها بود. زیرا موفقیت این جنبش، سلطه او بر ایران را ضعیف می‌نمود و در صورت ادامه یافتن، ایفای نقش هم پیمان حامی را مختل می‌کرد. روسیه مصمم شده بود که جنبش کردها را زمانی که ایران از این امر ناتوان باشد، سرکوب کند. اما به گونه‌ای عمل نکرد که بریتانیا را برانگیزد؛ کاملاً احتیاط پیشه کرده و نیروهایش را بدون سر و صدا در طول مرزهای قفقاز مستقر کرد. (فتح الله، ۱۴۰۱:۵۰) در گزارشات روس‌ها به وضوح موضعشان نسبت به جنبش اینگونه بیان می-

شد: ا- از خواسته‌های کرد حمایت نشود و آنها را مردو دشمنارید. ۲- از حکومت‌های مرکزی حمایت شود. ۳- بجای کردها به مسیحیان اعتماد و کمک شود چون متوجه تر و آگاه‌تر و ثروتمندترند. ۴- تبلیغ جنبش شیخ به نوعی باشد که گویا دست انگلیس در کار است. (جهلیل، ۱۹۸۷: ۸۴) بنابراین گرچه دیپلمات‌ها و جاسوسان روسی در هر دو سوی کردستان نظارت دقیقی بر رفت و آمددها داشتند و اهداف و ارتباطات شیخ واقعی منطقه و کلیه رویدادها را گزارش می‌کردند و از اوضاع اجتماعی، اقتصادی و سیاسی منطقه آگاهی و اطلاع داشتند، ولی تلاش‌های شیخ با دیپلمات‌های روس در منطقه سودی نبخشید زیرا ارزیابی آنها از جنبش، از بسیاری جهات همان استراتژی روسیه در منطقه بود و موضع سیاسی خارجی آنان در برابر دولتهای عثمانی و ایران نیز در راستای حمایت از این دولت نمود می‌یافت.

## ۶. نتیجه‌گیری

جنبش شیخ عبیدالله نهری با تمام فراز و فرودهایش در نهایت منجر به شکست گردید. در این رابطه نباید نقش فرسایشی دولت روسیه را نادیده گرفت. همکاری شیخ و کردها از دولت عثمانی در جنگ روسیه و عثمانی (۱۸۷۸) از یک سو عدم تصمیم‌گیری دقیق شیخ عبیدالله در جلب نظر دول قدرمند اروپایی و همچنین اثبات حقانیت جنبش وی از سوی دیگر، باعث شد که به بازیچه‌ای در اختیار این دول قدرمند قرار گیرد. روسیه منافع خویش را در ارتباط مسالمت‌آمیز با عثمانی و انگلستان می‌داند و جنبش شیخ را در مقابل این منافع به عنوان عنصری تازه پیدا شده که ممکن است تمام معادلات خارجی اش را برهم زند، فرض می‌کرد. البته استفاده ابزاری از جنبش شیخ در مقابل قدرت‌های دیگر منطقه نقطه قوتی در آغاز شورش بود که می‌توانست به عنوان اهرم فشاری در اختیار روسیه قرار گیرد. همان‌گونه که از اسناد موجود در آرشیوهای تاریخی استنباط می‌شود روسیه در ظاهر وعده‌های صوری به شیخ و جنبش وی می‌داد ولی در خفا کمر همت برای در هم شکستن این جنبش بسته بود. البته تضاد مسأله تشکیل کردستان مستقل با استراتژی خاورمیانه‌ای روسیه مزید بر علت بود. روسیه و بریتانیا می‌دانستند که با قدرت گیری و استقلال کردها، موازنی قدرت در خاورمیانه بر هم می‌خورد و کشورهای ایران و عثمانی که در طول تاریخ این موازنی را به سود آنها حفظ کرده بودند، دچار تزلزل می‌شدند. بنابراین

روسیه با نگاه موشکافانه به برخورد بریتانیا به مسأله کرد، تمام سعی خود را در متلاشی- کردن این جنبش به کار گرفت.

## پی‌نوشت‌ها

۱. از اعضای هیئت‌نظامی فرانسه و مامور خدمت در ایران در دوره قاجار
۲. با توجه به اینکه این مقاله بیشتر با تکیه بر اسناد عثمانی و روسی و فرانسوی نگاشته شده است؛ خوانندگان مشتاق برای مطالعه بیشتر اسناد فارسی به کتاب‌های ۱- کردستان در مسیر تاریخ به روایت اسناد به کوشش عمر فاروقی ۲- گزیده‌ی اسناد سیاسی ایران و عثمانی (جلد سوم) انتشارات وزارت امور خارجه ۳- نامه‌ها و گزارش‌های «امیر نظام گروسی» درباره‌ی وقایع کردستان در سال ۱۲۹۷ ه.ق. و ... که بصورت سیر زمانی مرتب گشته‌اند مراجعه کنند. برای بررسی نسخه‌های موجود در این رابطه می‌توانید به نسخ زیر مراجعه کنید: ۱- نسخه کتابخانه سلطنتی با نام "روزنامه گزارش وقایع اکراد" (فهرست آنچه کتاب‌های تاریخ: ۴۹۴ و ۷۳۱-۲).  
نسخه شماره ۴۱۸۰ کتابخانه آستان قدس رضوی (فهرست آستان قدس: ۷-۳۴-۳۳) و فهرست شهرستانها (۲: ۶۲۵). ۳- نسخه شماره ۳۷۵۹ کتابخانه ملک مورخ ۲۸ رمضان ۱۲۹۸ در ۶۱ برگ (فهرست ملک، فارسی ۱۸۵ و ۳۹۵) که فیلم آن در دانشگاه است (مجله راهنمای کتاب: ۲۱: ۳۵۵). ۴- نسخه شماره ۳۸۷۲ کتابخانه ملک (ماخذ اخیر: همان صفحه). این رساله بنابر آنچه در شماره اخیر مجله راهنمای کتاب دیده شده اخیرا در ۱۱۰ صفحه در تهران به اهتمام عبدالله مردوخ به چاپ رسیده است.
۳. اسناد استفاده شده در این مقاله از بایگانی نخست وزیری ترکیه واقع در شهر استانبول - باش باکانیک عثمانی آرشیوی - استخراج شده است.
۴. شمزینان یا شمدینان: شمزین کلمه‌ای معادل شمس الدین است. شمس الدین جد بزرگ خاندان شمزینان است. وی محلی جهت اقامت و مرکزی برای ارشاد ساخته بود که آن را شمزین نام نهاده‌اند. شمدینان در جنوب حکاری واقع شده است. (مردوخ روحانی، ۱۳۸۲: ۵۴۵/۳).

## کتاب‌نامه

- روزنامه انگلستانی، چاپ انگلستان، شماره ۴۴، م. ۱۸۸۰.  
روزنامه قفقاز، چاپ باکو، شماره‌های ۲۲۹، ۲۸۴، ۳۰۴، ۳۱۶ و ۳۱۷ سال ۱۸۸۰  
روزنامه وقت، چاپ استانبول، شماره‌های ۸۵۱ و ۸۶۶ سال ۱۸۸۰  
روزنامه برگ، چاپ سنپطرزبورگ، شماره ۲۸، سال ۱۸۸۰

روزنامه ایران، شماره ۴۳۷، سالهای ۱۲۹۸ و ۱۲۹۷، تهران، کتابخانه ملی ایران، ۱۳۷۵، ج ۳

روزنامه مشاک، چاپ تفلیس، شماره‌های ۱۹۹، ۱۰۳، ۴۸۸۴، سال ۱۸۸۰ م

ادیب‌الشعراء، میرزارشید(۱۳۴۶)، تاریخ افشار، به تصحیح و اهتمام پرویز شهریارافشار و محمود رامیان،

تبریز، انتشارات شورای مرکزی جشن ملی ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی ایران در آذربایجان غربی.

اعتمادالسلطنه، محمدحسن(۱۳۶۷)، تاریخ منظم ناصری، به تصحیح محمداسماعیل رضوانی، ج ۳،

تهران، دنیای کتاب.

اعتمادالسلطنه، محمدحسن(۱۳۵۰)، روزنامه خاطرات اعتمادالسلطنه، به کوشش ایرج افشار،

تهران، امیرکبیر.

امین‌الدوله، علی‌خان(۱۳۷۰)، خاطرات سیاسی، به کوشش حافظ فرمائیان، پیوست چهارم، تهران،

انتشارات امیرکبیر.

برزویی، مجتبی(۱۳۷۸)، اوضاع سیاسی کردستان (از سال ۱۲۵۸ تا ۱۳۲۵ ه ق)، تهران، انتشارات فکرنو.

پیو-کارلوترنزيو(۱۳۵۹)، رقابت روس و انگلیس در ایران و افغانستان، ترجمه عباس آذین، تهران،

انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

دنبلی، عبدالرزاق بیگ(۱۳۸۳)، «ماثرسلطنه، تصحیح غلامحسین زرگری‌نژاد، تهران، مؤسسه روزنامه ایران.

دهقان، علی، (۱۳۴۸)، سرزمین زرتشت، تهران، انتشارات ابن سينا.

راوندی، مرتضی، (۱۳۸۳)، تاریخ اجتماعی ایران، ج ۲، تهران،

غوریانس، اسکندر، (۱۳۵۶)، قیام شیخ عیبدالله شمدینی در عهد ناصرالدین‌شاه، به اهتمام عبدالله مردوخ

کردستانی، تهران، انتشارات دنیای دانش.

فتنه شیخ عیبدالله کرد(گزارش‌هایی از وقایع حمله اکراد به صفحات آذربایجان در دوره قاجار)، (۱۳۹۰)،

به تصحیح یوسف بیگباباپور و مسعود غلامیه، تهران، کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای

اسلامی.

فیضی، کیومرث(۱۳۹۰)، قیام شیخ عیبدالله شمزینی(نهری) در دوره ناصرالدین‌شاه قاجار، ایلام، جوهر

حیات.

قاضی‌ها، فاطمه(۱۳۸۰)، اسناد روابط ایران و روسیه از دوره ناصرالدین شاه تا سقوط قاجاریه، تهران،

مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی.

قدیمی قیصاری، عباس(۱۳۸۹)، «رویکردهای مورخان قاجاری به اروپا و استعمار»، جستارهای

تاریخی(پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی)، دوره اول، شماره اول.

کاظم‌زاده، فیروز(۱۳۷۱)، روس و انگلیس در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران، انتشارات آموزش و

پرورش انقلاب اسلامی.

کلهر، محمد(۱۳۹۳)، جستاری پیرامون جنبش شیخ عیبدالله شمدینی، تهران، انتشارات پردیس دانش.

- کرزن، جورج ناتانیل(۱۳۷۳)، ایران و قضیه ایران، ترجمه غلام علی وحید مازندرانی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- گزارش ایران (از یک سیاح روس)، (۱۳۶۳)، ترجمه سید عبدالله، به اهتمام محمدرضا نصیری، تهران، انتشارات طهوری.
- گزارش‌ها و نامه‌های دیوانی و نظامی امیرنظام گروسی (۱۳۷۳)، به کوشش ایرج افشار، تهران، مجموعه انتشارات ادبی و تاریخی موقوفات دکتر محمود افشار یزدی.
- گزیده استاد ایران و عثمانی (۱۳۷۰)، تهران، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی.
- مشايخ فریدونی، آذر میدخت، (۱۳۶۹)، مسائل مرزی ایران و عراق و تاثیر آن در مناسبات دو کشور، تهران، انتشارات امیرکبیر.
- مصطفی امین، نوشیروان(۲۰۰۶)، تاریخ سیاسی کردها، ترجمه اسماعیل بختیاری، سلیمانیه، انتشارات بنکه‌ی زین.
- مکلین، فیتس روی (۱۳۷۰)، شیخ شامل داغستانی، ترجمه کاوه بیات، تهران، دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ملک‌آرا، عباس میرزا، (۱۳۶۱) شرح حال عباس میرزا ملک آرا، به کوشش عبدالحسین‌نوایی، تهران، انتشارات بابک.
- مهدوی، عبدالرضا هوشنگ (۲۵۳۵)، تاریخ روابط خارجی ایران (از ابتدای صفویه تا پایان جنگ دوم جهانی)، تهران، انتشارات امیرکبیر.
- میرزا عزیز، جمال(۱۳۷۹)، قیام سال ۱۸۸۰ کردستان در استاد محترم‌انه بریتانیا، ترجمه بهزاد خوشحالی، همدان، نورعلم.
- مینورسکی (۱۳۷۹)، کرد، ترجمه و توضیح حبیب الله تابانی، تهران، انتشارات گسترده.
- نادر میرزا (۱۳۷۳)، تاریخ و جغرافیای دارالسلطنه تبریز، با مقدمه تصحیح و تحرییه غلام‌رضا طباطبایی - مجلد، تبریز، انتشارات ستوده.
- نصر، سید تقی (۱۳۶۳)، ایران در برخورد با استعمارگران: از آغاز قاجار تا مشروطیت، تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.
- نصرت ماکویی، محمدرحیم (۱۳۷۲)، تاریخ انقلاب آذربایجان و خوانین ماکو، قم، انتشارات حوزه علمیه.
- نصیری، محمدرضا (۱۳۷۲)، اسناد و مکاتبات تاریخی ایران در دوره قاجاریه، ج ۳ تهران، انتشارات کیهان.
- نیکیتین، واسیلی (۱۳۶۶)، کرد و کردستان، ترجمه محمد قاضی، تهران، انتشارات نیلوفر.
- وان بروین سن، مارتین (۱۳۸۳)، جامعه شناسی مردم کرد (آغا، شیخ و دولت)، ترجمه ابراهیم یونسی، تهران، نشر پانیذ.
- هدایت، مهدی قلی خان (۱۳۸۵)، خاطرات و خطرات، تهران، انتشارات زوار.

جهلیل، جهلیل (۱۹۸۷)، راپه‌رینی کورده‌کان سالی ۱۸۸۰، و هرگیر له رووسي یهوه دوکتور کاووس قهستان، به‌غدا، چاپخانه‌ی الزمان.

حمه‌باقی، مجمه‌مد (۲۰۰۰)، شورشی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری (۱۸۸۰) له به‌لگه‌نامه‌ی قاجاری دا، اربیل، چاپخانه‌ی وه زاره تی په‌روه‌رد.

خالفین، ن.ا. (۱۹۷۱) خهبات لمی کوردستاندا، جهلال ته‌قی، له رووسي یهوه به کوردی، سليمانی، چاپخانه‌ی قیام.

خه لفین، ن.ا. (۲۰۱۷) ملمانی له سه‌ر کوردستان، له رووسيه وه به کوردی: جهلال ته‌قی، سليمانی، چاپخانه‌ی تاران.

فتح الله، جرجیس (۲۰۱۰)، مبحثان علی هامش ثوره الشیخ عبیدالله النهري، من منشورات ئاراس، الطبعه الثالثه، اربیل.

Ateş, sabri, "Millet ve Halife yolunda şeyh Ubeydullah isyani", Kurt Tarihi, Haziran- temmuz 2013.

Ateş, Sabri, "In the name of caliph and the nation": The sheikh Ubeidullah Rebellion of 1880- 81, vol. 47, No.5, 735-798, Iranian Studies, Aug 2014.

SARIKCIOLU, melike, "iran arşivlerine gore şeyh Ubeydullah isyani", Sosyal Bilimler Dergisi Cilt3-Sayı5, Haziran2013.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: I-DH, Dosya No: 901.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: DH-ŞFR, Dosya No: 115, Gömlek No: 73.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: DH-ŞFR, Dosya No: 112, Gömlek No: 99.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: Y-PRK –A, Dosya No: 2, Gömlek No: 54.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: DH-ŞFR, Dosya No: 112, Gömlek No: 79.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: DH-ŞFR, Dosya No: 112, Gömlek No: 62.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: DH-ŞFR, Dosya No: 112, Gömlek No: 99.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: HR-SYS, Dosya No: 82.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: HR-SYS, Dosya No: 1, Gömlek No:43.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: HR-SYS, Dosya No: 3, Gömlek No:277.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: HR-SYS, Dosya No: 685, Gömlek No:1.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: HR-SYS, Dosya No: 685.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: Y-PRK–HR, Dosya No:5, Gömlek No: 63.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Fon Kodu: Y-PRK –ASK, Dosya No: 88, Gömlek No: 76.

نقش روسيه در شکست جنبش شیخ عبید الله شمزینی ۲۶۳

## نمونه اسناد عثمانی، روسی و فرانسوی آرشیو نخست وزیری ترکیه استفاده شده در پژوهش

